

El archivo y el nombre. Una experiencia de investigación

LITERAS, Luciano / Grupo de Estudios Frontera Sur/ Conicet / FFyL-UBA – lucianoliteras@gmail.com

BARBUTO, Lorena / Grupo de Estudios Frontera Sur/ FFyL-UBA – barbutol@yahoo.com.ar

Bloque II: Tramas, redes y relaciones en el Puelmapu

» *Palabras claves: fuentes documentales, archivo, pueblos indígenas, fronteras.*

En esta ponencia presentamos una síntesis de nuestra experiencia de trabajo para construir un corpus documental de los Registros Estatales de Población Indígena de Pampas y Patagonia del siglo XIX (REPIPP). El objetivo inicial del proyecto fue identificar el máximo número de personas de la población indígena y, en la medida de lo posible, intentar reconstruir sus itinerarios y trayectorias, así como sus lazos políticos y parentales. Como vienen sosteniendo las investigaciones de los últimos años, es necesario avanzar más allá de los líderes indígenas y analizar la agencia política de sus seguidores (Bechis, [1989] 2010, Salomón Tarquini, 2010; Villar y Jiménez, 2011). Creemos que los registros reunidos en este corpus son un insumo para hacerlo.

El proyecto implicó la búsqueda, digitalización y parametrización de un tipo de fuente documental generada por el Estado argentino con respecto a esta población: las listas de revista, de confinamiento y de racionamiento (imagen 1). Conocíamos la existencia de estas fuentes al ser referenciadas en varios trabajos. En 2012 decidimos emprender una búsqueda sistemática de ellas. Creíamos que un conocimiento de esas características contribuiría y enriquecería la historia indígena de las Pampas y la Nor-Patagonia, en tanto insumo para la identificación de trayectorias individuales y colectivas, relaciones políticas y vínculos parentales, por ejemplo. Al mismo tiempo, esperábamos que el corpus contribuyera a establecer vínculos entre ese pasado y el presente de las comunidades indígenas y de los descendientes de esos líderes políticos, mujeres u hombres de lanza de los que hablamos en nuestras investigaciones.

El corpus consta de 3.128 registros (listas de revista, de confinamiento y de racionamiento) y fue relevado en diferentes fondos del Archivo General de la Nación, el Departamento de Archivo Intermedio del Archivo General de la Nación, el Servicio Histórico del Ejército, el Archivo Meinrado Hux del Monasterio Benedictino de Los Toldos (de Jong et al., 2018) así como del Archivo Histórico de Mendoza y del Archivo Histórico de la Provincia de Río Negro.

El criterio que guio la búsqueda fue la referencia a la población indígena en la denominación de los registros. También encontramos registros que incluían, en términos individuales, a población indígena en cuerpos del Ejército de Línea y la Guardia Nacional. Pero decidimos no incluir estos documentos en el corpus por dos razones. Una primera referida a cuestiones metodológicas y técnicas, ya que un relevamiento exhaustivo hubiera demandado su búsqueda en términos individuales en el conjunto de los registros del Ejército de Línea y la Guardia Nacional, algo que excedía las posibilidades materiales del equipo. El segundo es por la dificultad de una identificación mínimamente confiable para el caso de población indígena incorporada en términos individuales y como soldados de los cuerpos del ejército argentino, sin marcación étnica alguna ni referencia grupal.

En la siguiente fase de trabajo se organizó y clasificó la información. Luego, se diseñó y se aplicó una planilla de transcripción informatizada de las fuentes. A continuación, se elaboró un cuadro de clasificación para conservar la referencia de cada documento. Finalmente se diseñó la estructura del registro para cada lista incluyendo todas las variables que aparecían en cada documento. A medida que se realizó la transcripción se construyeron series según unidad de registro. Mediante este procedimiento arribamos a un total de 121 unidades. Las listas son un registro seriado, sincrónico y diacrónico. Es decir, una misma estructura de registro dio cuenta de diferentes espacios, poblaciones e individuos en un mismo momento y a su vez, en un marco temporal relativamente amplio. Estos atributos son los que habilitaron, en definitiva, la construcción de series. A estas unidades les añadimos un código por sector de la frontera y orden cronológico, para facilitar su organización y gestión.

El total de casos relevados ascendió a 18.314. Este número no corresponde al total de personas registradas. Esto es así porque una misma persona pudo estar anotada en más de un grupo a lo largo de las cuatro décadas que abarca el corpus. En la medida en que fue posible, identificamos y codificamos la presencia de estas personas en diferentes grupos.

Es decir, para reconstruir la composición social y las trayectorias de un determinado conjunto de personas fue necesario reunir y combinar documentación que se encuentra dispersa y clasificada de forma diversa en los archivos relevados y que, en ocasiones, fue generada con motivos diferentes según sean listas de revista, de racionamiento o de confinamiento. Un cuadro general sintetiza la información del REPIPP para los grupos registrados en los distintos sectores de la Frontera Sur, donde además de la codificación propia - generada por nosotros para el manejo de la información- y de la unidad de registro -respetando la

nominaación de la fuente-, se presenta el período y el lugar del registro, así como los principales líderes y una cuantificación de los individuos registrados según variable (imagen 2).

Cuadro General				
Código	Unidad de registro	Periodo	Lugar	Caciques y capitanejos
SAN LUIS				
SL.01	Piquete de Indios Amigos [Simón Martín]	1872-1880	Villa Mercedes, campamento Potahué	Martín
SL.02	Familias del Piquete de Indios Amigos [Simón Martín]	1874-1875, 1877-1878, 1880	Villa Mercedes	
SL.03	Indios Amigos de Cayupán	1878-1880	Villa Mercedes, campamento Potahué	Cayupán
SL.04	Familias de Indios Amigos de Cayupán	1878, 1880	Villa Mercedes	
SL.05	Indios Amigos de San Luis	1880-1886	Villa Mercedes, campamento Victoria, Guarnición Victoria	Martín, Cayupán
LOROXOIA				
CO.01	Compañía de Indios Auxiliares	1874-1879, 1880, 1882, 1883-1884	Río Cuarto, Sarmiento Nuevo, campamento Medano Colorado, campamento Ranquel Cú, campamento Potahué, Villa Mercedes	Juan Villamal
CO.02	Familias de la Compañía de Indios Auxiliares [Villamal]	1874-1879	Sarmiento, Sarmiento Nuevo, campamento Medano Colorado, campamento Ranquel Cú, campamento Potahué, Río Cuarto	
CO.03	Piquete de Indios de	1875-1884	Río Cuarto, Sarmiento, Sarmiento Nuevo, campamento Medano Colorado, campamento	Linocho Cabral

Imagen 2. Vista parcial del Cuadro General.

Creemos que la potencialidad de fuentes como estas -siempre en atención a la triangulación con fuentes de otro tipo-, permite avanzar en diferentes análisis. En primer lugar, identificar los cuerpos indígenas militarizados, racionados y/o confinados, y dimensionar su volumen, según fueron registrados por el Estado a lo largo de las últimas cuatro décadas de la Frontera Sur. Esta información nos habla de las diferentes coyunturas -que pueden ajustarse de acuerdo con la amplitud o precisión de la periodización del análisis- que existieron en la Frontera Sur. En segundo lugar, y en función de triangular y contrastar la información del corpus con otro tipo de documentos, incluso de características muy diferentes, reconstruir itinerarios individuales, especialmente de líderes, a lo largo de varias décadas en los diferentes sectores de la frontera. En tercer lugar, reconstruir trayectorias colectivas poniendo el foco en la relación líderes – seguidores. Por otro lado, la triangulación con otro tipo de registros nos ha permitido tratar otras temáticas:

1. Cuando lo hicimos con registros parroquiales o fuentes diplomáticas, por ejemplo, pudimos identificar diferentes aspectos del parentesco -vínculos conyugales, de descendencia, de madrinazgo/padrinazgo- y así avanzar en la reconstrucción de las tramas de relaciones que subyacían y trascendían a las unidades o grupos que nos ofrecían las listas. Punto de partida de un análisis crítico de eso que las fuentes llaman “tribu”, discusión que excede ampliamente esta presentación y que puede tratarse a posteriori.
2. El análisis reticular al propio interior del corpus también nos permitió advertir la continuidad de nexos y así identificar aquellos líderes con mayor centralidad o el comportamiento de determinados segmentos.
3. Cuando cruzamos la base de datos del REPIPP con documentación asociada a las iniciativas indígenas para acceder a la ocupación o propiedad de la tierra -donaciones, pedidos de arrendamiento y de compra, etc.- en el contexto de la construcción de un mercado de tierras, también pudimos poner el foco en todo un conjunto de aspectos directamente relacionados a la territorialidad indígena durante la segunda mitad del siglo XIX, algo de lo que sobre todo se tratará en el Bloque III.
4. A su vez, cuando ampliamos esta triangulación nominal a los censos y registros vecinales también pudimos avanzar, por ejemplo, en los lugares concretos de asentamiento y, en algunos casos, la composición de la unidad doméstica y las actividades económicas.
5. Finalmente, al sumar al análisis documentación asociada a los usos de la tierra también pudimos poner el foco en las pautas de producción y comercialización de las poblaciones indígenas en diferentes sectores de la frontera. Específicamente, esta es una de las líneas actuales de trabajo por parte de algunos de nosotros, en diferentes sectores de la Frontera Sur.

En síntesis, consideramos que una base de datos de las características del REPIPP ofrece posibilidades para avanzar en numerosas y múltiples dimensiones de análisis sobre la historia indígena del siglo XIX: desde los itinerarios de líderes y seguidores en la década de 1850 hasta las pautas de ocupación y uso de la tierra hacia finales del siglo XIX. Al mismo tiempo, la experiencia de construcción del REPIPP muestra la importancia de las redes de colaboración entre investigadoras e investigadores, incluso de diferentes equipos, que trabajando cada uno en sus líneas de investigación y en diferentes momentos y etapas de su formación y trabajo profesional, pueden contribuir a la construcción de un “fondo común” de insumos para la investigación. Finalmente, esperamos que contribuya a la visibilización y valorización del pasado indígena en nuestro país.

Bibliografía

- Bechis, M. ([1989] 2010). "Redefiniendo la Etnohistoria y un estudio de caso: el área pampeana" en *Piezas de Etnohistoria y de Arqueología Histórica*: 47-65. Buenos Aires, Sociedad Argentina de Antropología.
- de Jong, I.; Herce, J.; Literas, L. y Barbuto, L. (2018). *Archivo Padre Meinrado Hux. Cuadro de clasificación e Inventario analítico. Fondo, Colección y Hemeroteca*. Buenos Aires, Editorial de la Facultad de Filosofía y Letras.
- Literas, L. y Barbuto, L. (2021). *El Archivo y el Nombre. La población indígena de las Pampas y Nor-Patagonia en los registros estatales (1850-1880)*. Buenos Aires, Sociedad Argentina de Antropología.
- Salomón Tarquini, C. (2010). *Largas noches en La Pampa. Itinerarios y resistencias de la población indígena (1878-1976)*. Buenos Aires, Prometeo.
- Villar, D. y Jiménez, J. F. (2011). "Amigos, hermanos y parientes. Líderes y liderados en la Pampa Centro Oriental (1820-1840). Etnogénesis Llailmache". En Villar, D. y J. F. Jiménez (eds.) *Amigos, hermanos y parientes. Líderes y liderados en las Sociedades Indígenas de la pampa oriental (siglo XIX): 115-170*. Bahía Blanca, Centro de Documentación Patagónica. Departamento de Humanidades, Universidad Nacional del Sur.